Ministère de l'Intérieur

Exercice 1840

# Académie Royale de France à Rome

Compte que rend à S. Exc. le Ministre de l'Intérieur le Directeur de l'Académie Royale de France à Rome des recettes et dépenses par lui faites pour le service de la dite Académie pendant l'année 1840.

## Chapitre 1er.

## Recettes

### §. 1er. Revenus ordinaires

Fait recette le Comptable de la somme de Neuf cent quarante Cinq francs quatre vingt seize centimes montant des revenus et redevances appartenant à l'Académie Royale de France déduction faite des charges et honoraires alloués à l'Intendant Marini chargé de l'agence des revenus. Voir le Compte de Mr Marini n°4)

| 1840. | Savoir: | Piastres | Francs |
|---|---|---|---|
| 20. Juin | Reçu de la Chambre Apostolique pr. redevance d'eau | 10. | " |
| id. id. | Reçu d'Icelle pour prix d'une nouvelle concession d'eau faite par l'Académie à la promenade du Pincio moy.t 10 écus de redevance annuelle une année d'avance | 3. | " |
| 6. Mai | Idem de la maison Borghese pr. redevance d'eau | 6. | " |
| 14. Septembre | Idem de Luigi Fabiani Concierge du Vatican pour la Cisterna dei Martinetti pr. redevance d'eau | 6. | 60 |
| 24. Novembre | Reçu de Mr Jerny pr. un an de Loyer du jardin de Orto di Napoli et Droit de passage | 69. | " |
| Du 31 Janvier au 20 Décembre | Idem de Louis de Paoli locataire de l'Orto alla Salita Siniana de la Branche pour un an de Loyer | 70. | " |
| | Transport en l'autre part .... | 158. | 60 |

| | | | Piastres | Francs |
|---|---|---|---|---|
| | | Report de l'autre part | 158. 60 | |
| 1840. | Du 31 Janvier au 30 Décembre | Reçu de la Sig.re Vittoria Emmanuelli Locataire d'une maison et portion de jardin attenant à Sotto alla Braccina pour un an de loyer | 48. " | |
| | 26 Décembre | Idem de Raffaele Jelomi à titre d'indemnité de la petite portion de terrain dont il jouit dans le Jardin de l'Académie | 2. " | |
| | 30 Juin | Reçu de M.r Camillo Santarelli propriétaire de la maison dite du Poussin par la triuple des montri une année d'avance du prix de la location d'icelle à lui faite par l'Académie moy 23 écus de la dite avance annuelle | 3. " | |
| | | | 211. 60 | |
| Voi pièce N.o 1. | | A déduire les charges relatives aux autres frais pour le Compte de S.A.R. acquittés par l'Architecte Marini et ses honoraires. — Ensemble 37 Piast. 44 b.ch | 37. 44 | |
| | | Reste | 174. 06 | |
| | | Laquelle somme de Cent soixante quatorze piastres Cinq baïoques au change de 543 ½ Centimes donne en francs | | 945. 96 |

## S.2.me Fonds du Trésor Royal

Fait recette le Comptable de la somme de Quatre Vingt quinze mille francs montant des versemens faits à l'Académie Royale de France par la Banque Torlonia au 31 décembre 1840 (Voir son Compte N.o 82 et Planche 2. Autre part)

1840. Savoir:

| | | | Francs |
|---|---|---|---|
| 20. Février | Reçu de la Banque Torlonia | | 8000. " |
| 31. Mars | Id. | | 10000. " |
| 27. Avril | Id. | | 10000. " |
| 11. Mai | Id. | | 8000. " |
| 1.er Juin | Id. | | 10000. " |
| | Transport en l'autre part | | 46000. " |

| | | | Francs | |
|---|---|---|---|---|
| | | Report de l'autre part | 46000. | " |
| 1840. | 29 Juillet | Reçu de la banque Cortonia | 10000. | " |
| | 17 Août | Id. | 10000. | " |
| | 3. Octobre | Id. | 10000. | " |
| | 3. Novembre | Id. | 10000. | " |
| | 28. id | Id. | 8000. | " |
| | 31. Décembre | Id. | 1000. | " |
| | | | 95000. | " |

## Récapitulation de la recette

| | | |
|---|---|---|
| | S. 1er. Revenus ordinaires | 96 fr. 96 |
| | S. 2ème. Fonds du Trésor Royal | 95000. " |
| Voir pièce N°. | Montant de retenues confisquées | 800. " |
| | Total général de la recette quatre vingt seize mille Sept cent quarante cinq francs quatre vingt seize Cts | 96796. 96 |

N.B. Le compte de la banque Cortonia monte à 960 fr. 50 c.
Mais il faut en déduire 10 fr. 50 c. ci. 10 fr. 50
Absorbés en 1840 par les intérêts du débours frais de commission des banquiers qui ne faisant pas partie de la recette effective se doivent ajouter à la somme pareille portée au 2ème S. de la recette 95000. "

Chapitre II

51465

# Chapitre II.

# Dépense

## §. 1.er Traitements, Pensions, salaires fixes

Fait dépense le Comptable de la somme de Trente deux mille six Cent quatre vingt douze francs quatre vingt Centimes à laquelle s'élevent les traitements, pensions et salaires fixes.

Voir le N.o

Voir le N.o

Savoir:

| | | Francs | |
|---|---|---|---|
| Voir N.o 2. | Art. 1.er Le traitement du Directeur (Sa quittance comptant ici pour traitement) | 6000. | .. |
| 3. | Le traitement du secrétaire bibliothécaire (Sa quittance y tient lieu) | 1500. | .. |
| | Art. 2. Le Traitement des Pensionnaires présents Suivant les états émargés par eux savoir: | | |
| 4. | Douze états pour les 12 mois de l'année chacun de 31 émargements à 7 f. l'un faisant ensemble 372 émargements | 18900. | .. |
| | Retenue des Pensionnaires | | |
| 5. | Il a été acquitté 252 mois de traitement des Pensionnaires sur retenue de 25 f. par mois multipliés par ce même nombre de mois 252 forme un total de 6300 f. ci mémoire | 6300. f. c. | .. |
| | Art. 3. Traitement des personnes attachées à l'établissement et des agents du Service Savoir: | | |
| 6. | Douze états pour les 12 mois de l'année montant chacun à 524 f. 40 c. Ensemble | 6292. | 80 |
| | Total des traitements pensions et salaires fixes trente deux mille six Cent quatre vingt douze francs quatre vingts Centimes | 32692. | 80 |

## S. 2.me Dépenses diverses et d'entretien

Fait dépense le Comptable de la somme de Cinquante trois Mille deux Cent quatre vingt sept francs quatre vingt deux Centimes montant des dépenses diverses et d'entretien

| | Savoir: | Francs |
|---|---|---|
| | Art. 1.er Nourriture et représentation | |
| Voir le N.o 2. | La Table du Directeur allouée à 374 fr. par mois | 4488. " |
| Voir le N.o 3. | Celle du Secrétaire à 100 fr. par mois | 1200. " |
| | Table des Pensionnaires | |
| | L'Article traitement des Pensionnaires a fait voir qu'il a été acquitté 232 mois, le même nombre pour la nourriture allouée à 100 fr. par mois pour chacun forme un total de | 23200. " |
| | La nourriture de quatre Domestiques à raison de 40 fr. chacun par mois, forme pour l'année un total de | 1920. " |
| Voir le N.o 2. | Somme allouée pour la voiture du Directeur | 2094. " |
| | Art. 2. Service de l'Infirmerie | |
| Voir N.o 7. | Au résumé des feuilles de Fleury l'article des malades monte à | 99. Cent. 20 Cent. |
| 8. | Mémoire quittancé du Pharmacien Carlo Balestra pour l'année | 139. 59 |
| 9. | Une quittance du chirurgien Ferreri | 10. " |
| | | 248. 79 = 1952. 17 |
| | Art. 3. Service de la Lingerie | |
| 10. | Une quittance de Eb. Robatti Traiteur pour blanchissage de lits et table pendant l'année | 290. 96 |
| 11. | Idem de la même pour diverses fournitures | 18. 54 |
| | | 249. 50 = 1966. 03 |
| | Transport en l'autre part | 38461. 20 |

| | | Centesimi | Franchi |
|---|---|---|---|
| | Report de l'autre part | | 9841. 20 |
| | **Art. 4. Service du Jardin** | | |
| Voir le N°7. | Du résumé des feuilles de Fleury Cartola | | |
| | Vin du Jardinier | 24 | |
| 12. | Une quittance générale du jardinier Carlo Cioci pour diverses fournitures et journées d'ouvriers | 72. 58 | |
| | | 96. 58 = | 124. 91 |
| | **Art. 5. Mobilier du Palais** | | |
| 13. | Mémoire quittancé de Spagna Orsini pour fourniture et rammodage d'argenterie | 4. 58 | |
| 14. | Une quittance du fayencier Angelo Solidori pour fourniture de fayence | 8. 67½ | |
| 15. | Mémoire quittancé de chaudronnier Massa | 22. 11 | |
| 16. | Idem du même | 18. 24 | |
| 17. | Idem du même | 20. 95 | |
| 18. | Mémoire quittancé du maréchal Sinibaldi Norbert | 1. 80 | |
| 19. | Mémoire quittancé de Nicuzzo di Mauro M^d de Toile pour fourniture diverses | 61. 80 | |
| 20. | Idem du tapissier Gior. Pastorini | 38. 40 | |
| 21. | Idem du serrurier Camillo pour fourniture de poêles et cheminées à la prefecture | 69. 34 | |
| 22. | Idem du même pour rammodage de lampes | 12. 68 | |
| | | 268. 57½ = | 1951. " |
| | **Art. 6. Comestibles et Combustibles** | | |
| 23. | Mémoire quittancé de M^s de Boi angelini | 89. 50 | |
| 24. | Idem du même | 47. " | |
| 25. | Une quittance de Lepini Cattarati | 96. 80 | |
| 26. | Une idem de Illuminatus Barberi | 60. " | |
| 27. | Une idem de Giraldini pour fourniture d'huile | 215. 55 | |
| | | 518. 85 = | 2819. 95 |
| | Transport en l'autre part | | 43147. 07 |

| | | Centimes | Francs |
|---|---|---|---|
| | Report de l'autre part | | 43147. 05 |
| | Art. 7. Bâtimens – leur entretien | | |
| 28. | Mémoire quittancé de Mr Marion V.r angelletti | 7. " | |
| 29. | Idem du même | 405. 51 | |
| 30. | Idem du même | 230. 86 | |
| 31. | Idem du menuisier Cassetta | 186. 46½ | |
| 32. | Idem du même | 122. 73½ | |
| 33. | Idem du serrurier Concience | 135. 10½ | |
| 34. | Idem du même | 198. 42 | |
| 35. | Idem du marbrier tailleur de pierre Focardi | 138. 78½ | |
| 36. | Idem du même | 127. 50 | |
| 37. | Idem du Vitrier d'Enea | 14. 10 | |
| 38. | Idem du même | 35. 33½ | |
| 39. | Idem du peintre en bâtiment Salvatore Morelli | 59. 63 | |
| 40. | Idem du peintre en bâtiment Angelo Quadrini | 60. 56 | |
| 41. | Idem du plombier Carlo Sarlini | 140. " | |
| 42. | Idem du plombier Pietro Maes | 32. 90½ | |
| 43. | Idem du tapissier Gesualdo Provatto | 14. " | |
| 44. | Un reçu de l'imprimeur Pietro Matteozzi pour gratification accordée aux ouvriers du gouvernement romain qui ont refait aux frais de celui-ci le mur entier du soutenement du Piazzone de l'Académie | 17. 50 | |
| | | 1865. 81 = | 10140. 77 |
| | Total des dépenses diverses et d'entretien cinquante trois mille deux cent quatre vingt sept francs quatre vingt deux centimes | | 53287. 82 |

## §. 9.me Etudes des Pensionnaires

Fait dépense le Comptable de la somme de Quatorze mille six cent quarante Sept Francs Soixante quatre Centimes pour frais d'études et de retour en France

= Savoir

5.166bis

Savoie.

| | | Livres | Francs |
|---|---|---|---|
| | Art. 1er. Frais communs d'études | | |
| Voir le N° 7. | Pour résumé des feuilles de Fleury l'artiste modèle montée | 59. 99 | |
| 45. | Mémoire quittancé de Antonio Cassetta | 68. 80½ | |
| 46. | Idem de même | 56. 96 | |
| 47. | Une quittance de Luigi de Cesari | 12. 99 | |
| 48. | Une idem de Moulleur Leopoldo Malpieri | 378. 12 | |
| 49. | Une idem de M. Didier Bogniet pour gravures | 9. 90 | |
| 50. | Une idem de Antonio L. Oliviéri | 1. 20 | |
| 51. | Une idem de M. Farina pour divers livres de son ouvrage sur l'architecture antique | 9. 96 | |
| 52. | Une idem de l'entreprise des diligences pour le port d'une caisse de livres envoyée de Paris par Mont-Cenis | 19. 24 | |
| 53. | Bulletin de la Douane pour la même caisse | 2. 01 | |
| 54. | Une quittance générale de Berti pour divers livres de l'ouvrage de feu le prof. Gibby - Roma nel 1818 | 2. 27 | |
| 55. | Une quittance du plâtrier Zanolini pour réparation d'une table en marbre | 2. . | |
| 56. | Une idem de MM. Delarozière et Dubois pour port d'une caisse de musique envoyée de Paris par la Vve du prof. Lesueur | 12. 60 | |
| 57. | 4 quittances de divers pour divers livres de l'ouvrage du prof. Rosini - Histoire de la peinture | 22. 66⅔ | |
| 58. | Une idem de M. Brandenburg pour port d'une plâtre de Gartmann | 10. " | |
| 59. | Une idem de Scapoli pr 2 livres de l'ouvrage de Stella | 9. 24 | |
| | | 681. 84 = | 970 f. 80 |
| | Transporté en l'autre part | | 970 f. 80 |

| | | Piastres | Francs |
|---|---|---|---|
| | Report de l'autre part | | 3701. 80 |
| | Art. 2. Frais particuliers d'étude de 0 | | |
| 60. | Une quittance de Mr Vapelty, peintre, Sujet romain pour frais de sa copie | 128. " | |
| 61. | Une idem de M. Ottin, sculpteur. Sujet romain pour frais d'outils nécessaires à l'exécution de la figure de dernière année | 40. 60½ | |
| 62. | Une Idem de M. Gruyère, Sujet romain sculpteur pour frais de sa copie en marbre | | 1074. 24 |
| 63. | Une Idem de M. Boulanger Sujet romain Architecte pour frais de sa restauration | 146. " | |
| 64. | Une idem de M. Bousquet Sujet romain Musicien pour frais d'copie de son envoi de seconde année | 19. " | |
| 65. | Une idem de M. Jouvenot Sujet romain Musicien pour frais de copie de son envoi de première année | 6. " | |
| 66. | Une idem d'Andrea Bardi pour prix d'un bloc de marbre de la statue de dernière année de M. Ottin | 919. 20 | |
| 67. | Une id. d'autre pour prix d'un bloc de marbre de la Copie de M. Gruyère | 167. 20 | |
| | | 822. 60½ = | 4467. 69 |
| | Art. 3. Voiture pour retour en France | | |
| 68. | Une quittance de M. Blanchard Sujet romain peintre pour frais de son retour en France | 600. " | |
| 69. | Une idem de M. Ottin Sujet romain sculpteur pour Idem | 600. " | |
| 70. | Une idem de M. Famin Sujet romain architecte pour Idem | 600. " | |
| 71. | Une idem de M. Bousquet Sujet romain Musicien pour Idem | 600. " | |
| 72. | Une idem de M. Ingres Directeur partant pour Idem | 9000. " | |
| | Total des frais d'étude et de retour en France quatorze mille six cent quarante sept francs soixante quatre Centimes | 14647. 64 | |

5176b

Piastres Francs

## S. 4.me Objets divers

Voir le N.o 7. Un résumé des feuilles de Fleury écrites à

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Dépenses diverses montant à | | 294. 88½ | |
| 73. | Mémoire quittancé du tailleur Lazzaretti | Suite des Domestiques | 17. 40 | |
| 74. | Idem du fournisseur Carlo Bonaiti | | 18. 60 | |
| 75. | Idem du Chapelier Bernitton | | 16. 24 | |
| 76. | Idem de Mr. Catalotti pour fourniture d'étoile et galon | | 16. „ | |
| 77. | Une quittance du portier F. Menicanti pour charbon | | 6. „ | |
| 78. | Une feuille émargée d'étrennes donnés au Janvier | | 43. 40 | |
| 79. | Autre feuille semblable d'étrennes donnés au Août | | 43. 40 | Voir plus h |
| 80. | Une feuille émargée pour gratification donnée à l'occasion de la fête du Roi | | | 200. „ |
| 81. | Une quittance de Zaidi pour l'achat de Mr. Sapheteau de Choléra | | 6. | |
| | Frais de Bureau | | | 240. „ |
| | | | 461. 93¼ = | 2510. 61 |

Total des objets divers Deux mille Cinq cent cinquante francs soixante un Centimes 2950. 61

Voir le N.o 82. N.o B. Le Compte de la banque Torlonia et la quittance des intérêts et frais de Commission dont elle s'est remboursé Rapporté sous son compartiteur à p. 1051. 50

## Récapitulation de la dépense

| | | |
|---|---|---|
| S. 1.er | Traitements, pensions et salaires fixes | 92692. 80 |
| S. 2.me | Dépenses diverses d'entretien | 9287. 82 |
| S. 3.me | Etudes des Pensionnaires | 14617. 64 |
| S. 4.me | Objets divers | 2950. 61 |
| | Recette des Pensionnaires | 6900. „ |
| | Total général de la dépense | 109878. 87 |

# Résumé du Compte

| | |
|---|---|
| La recette monte à | 96746. 96 |
| La dépense monte à | 109878. 87 |
| La dépense surpasse la recette de | 13132. 91 |

N.ta B. Le Directeur de l'Académie se conformant aux instructions contenues dans la lettre du Ministre en date du 1er décembre dernier a fait dresser par le banquier Corbonia un compte séparé des sommes par lui payées à l'académie au delà des crédits affectés aux exercices 1838 et 1839. Il appert de ce compte joint aux pièces justificatives du présent sous le N.o 89. qu'au 31 décembre dernier le solde au débit de l'Académie chez Corbonia pour les dits exercices s'élève à la somme de 10629.F 88.C

Voir pièce N.o 89.

De laquelle il convient d'ajouter celle de 1051.F 50.C absorbée en 1840 par les frais de débours et de commission des banquiers 1051. 50

D'où suit: Solde au débit de l'Acad.ie chez Corbonia au 31 X.bre 1840 11678. 38

Mais pour établir ici la dette effective de l'Académie il convient de remarquer que le Directeur fidèle aux teneurs des instructions contenues en la lettre précitée n'a point porté en dépense au présent Compte l'excédant de dépense constaté au Compte de l'exercice 1839 montant à la somme de 4144.F 93.C ci . . . . . 4144. 93

En quoi il faut ajouter l'excédant de dépense constaté au résumé du présent Compte 13132. 91

Ensemble 17277. 84 = 17277. 84

Ce qui porte le déficit total de l'établissement au 31 décembre 1840 à 28919. 22

= Certifié le présent =

5186bis

Certifié le présent Compte Duquel il résulte que la recette s'élevant à Quatre vingt seize mille sept cent quarante cinq francs quatre vingt seize centimes et la dépense à Cent neuf mille huit Cent soixante dix huit francs quatre vingt sept centimes la dépense surpasse la recette de Treize mille Cent trente deux francs quatre vingt onze Centimes Sauf E. ou O.

Le Directeur
De l'Académie Royale de
France à Rome
J. Ingres

Vu et arrêté le présent compte duquel il résulte comme fait de pièces justificatives à l'appui que la recette s'élève à quatre vingt seize mille sept cent quarante cinq francs quatre vingt seize centimes ci ——— 96, 745. 96

Et la dépense à cent neuf mille huit cent soixante dix huit francs quatre vingt sept centimes ci ——— 109. 878. 87

D'où il résulte qu'il y a un excédant de dépense sur la recette de treize mille cent trente deux francs quatre vingt onze centimes, ci ——— 13, 132. 91

Attendu la clôture de l'Ex.ce 1840 et l'insuffisance du crédit alloué au Chap.e XI dudit Exercice la somme de treize mille cent trente deux francs quatre vingt onze centimes formant l'excédant de dépense sera constatée au compte à rendre pour l'Ex.ce 1840 comme restant à payer et elle sera acquittée sur le crédit supplémentaire qui sera demandé aux Chambres Législatives pour solder le déficit qui puisse l'Académie Royale des Beaux arts de France à Rome pendant le dit Exercice 1840.

Paris le mil huit cent quarante deux.

Le Ministre
Secrétaire d'Etat de l'Intérieur,

(Pour le Dir.r de l'Académie de France à Rome)